

4

Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a 29/2023. (IX.12.) határozatával jóváhagyott hiteles mellélete.

Dátum: 2023. szeptember 13.

aláírás:

Haizler Mihályné



Ügyiratszám: ONK/6-6/2023.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 8200 Veszprém, Szabadság tér 15., adószám: 15784252-1-19, törzskönyvi nyilvántartási száma: 784252, képviseli: Szappanos László elnök) mint **Támogató**,

másrészről az **Örmény Kultúráért Alapítvány** (székhely: 1073 Budapest, Erzsébet körút 36. III./28. adószám: 18918816-1-42, a szervezet nyilvántartási száma: 19-01-0000706, képviseli: Akopjan Nikogosz elnök) mint **Támogatott**

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

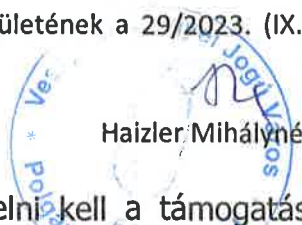
1. A Támogató Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 29/2023. (IX.12.) határozata alapján 300.000,- Ft, azaz háromszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt Támogatottnak a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi feladatalapú támogatás című költségvetési keret terhére azzal, hogy a támogatási összeget a Támogatott az „**Arménia**” című örmény-magyar nyelvű kulturális közéleti folyóirat szerkesztésére, fordítások elkészítésére, megjelentetésére, terjesztésére használja fel. A Veszprémet érintő örmény vonatkozású híreket, képanyagokat az újságokban közzé kell tenni.
2. Támogatott vállalja, hogy a támogatást a Támogatási Szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 1. pontjában megjelölt kiadásokra használja fel.
3. A kormányzati funkciók és államháztartási szakágazatok osztályozási rendjéről szóló 15/2019. (XII. 7.) PM rendelet 4. § (2) bekezdésében foglaltakat figyelembe véve a jelen szerződésben meghatározott támogatási cél kormányzati funkció szerinti besorolása a PM rendelet 2. mellélete alapján: 084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása.
4. A támogatást jelen Szerződés kölcsönös aláírását követően 15 napon belül a Támogató a Támogatott Gránit Banknál vezetett **12100011-10206922** számú bankszámlájára utalja.
5. Támogatott vállalja, hogy a támogatás felhasználásáról **2024. október 31. napjáig szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást** készít, amelyet a megjelölt időpontig eljuttat Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nemzetiségi ügyekért felelős ügyintézőjéhez. **Az elszámolás kizárólag a szerződés kölcsönös aláírásától 2024. szeptember 30. napjáig kelt gazdasági-pénzügyi eseményekhez kapcsolódóan keletkezett számviteli bizonylatokra**

Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a 29/2023. (IX.12.) határozatával jóváhagyott hiteles melléklete.

Dátum: 2023. szeptember 13.

aláírás:

Haizler Mihályné



vonatkozhat. A pénzügyi beszámolóhoz mellékelni kell a támogatás felhasználását igazoló számlák, dokumentumok hitelesített másolatát, kiadási pénztárbizonylat hitelesített másolatát, átutalást igazoló banki kivonat hitelesített másolatát. A számadásra kötelezettnek *a számlákat záradékolnia kell a következők szerint: „a számlán szereplő tétel/ek (vagy ebből ...,- Ft összeg) csak a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat felé elszámolva a ... számú támogatási szerződésre.”*

6. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott jelen Szerződés végrehajtásakor vagy annak kapcsán keletkező dokumentumaiban a nyilvános megjelenéskor feltünteti a támogatás tényét, illetve nyilvánvalóvá teszi Támogató kilétét.
7. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott nyilatkozik az éves beszámolója letétbe helyezéséről. Nemleges nyilatkozat esetén a Támogatott köteles benyújtani az Országos Bírósági Hivatalnál történő letétbe helyezésről szóló igazolást Támogató részére.
8. Támogatott hozzájárul, hogy a Támogató ellenőrizze a támogatott tevékenység megvalósulását és a támogatás felhasználását.
9. Felek megállapodnak abban, hogy a támogatás kapcsán keletkező véleménykülönbségeiket és konfliktusukat egyeztetés útján rendezik.
10. A támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a felhasználót visszafizetési kötelezettség terheli.
11. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben nem készít beszámolót és annak pótlását kezdeményező Támogatói felszólításnak sem tesz eleget, úgy a támogatás teljes összegét köteles visszafizetni, és a Szerződése lejártának napjától számított 3 évig önkormányzati támogatásban nem részesülhet.
12. Támogatott tudomásul veszi, hogy a Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a támogatás számadással alá nem támasztott hányadát köteles visszafizetni Támogatónak.
13. A Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a Támogatott:
 - a) amennyiben a támogatási összeg kétharmadát meghaladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 3 évig
 - b) amennyiben a támogatási összeg legalább egyharmadát elérő, de kétharmadát meg nem haladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 2 évig
 - c) amennyiben a támogatás legfeljebb egyharmadát a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította 1 évignem részesülhet önkormányzati támogatásban.

Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a 29/2023. (IX.12.) határozatával jóváhagyott hiteles melléklete.

Dátum: 2023. szeptember 13.

aláírás:

Haizler Mihályné

14. Támogatott nyilatkozik, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (a továbbiakban: Törvény), valamint annak végrehajtására kiadott 67/2008. (III. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) rendelkezéseit magára nézve kötelezőnek tartja, s amennyiben megsérti a Törvény, valamint a Kormányrendelet rendelkezését, úgy annak jogkövetkezményeit köteles viselni.
15. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak, a vitás kérdések rendezésére Felek a Veszprémi Járásbíróság vagy a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét jelölik meg.
16. A jelen szerződésben szereplő személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR általános adatvédelmi rendelet (az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete /2016. április 27./ a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről) 6. cikk (1) bekezdés b) pontja, mely szerint a személyes adatok kezelése jogszerű, ha az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél.
17. Jelen támogatási szerződés annak mindkét fél által történő aláírása napján lép hatályba.

Felek jelen Szerződést mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Veszprém, 2023. 09.15

Veszprém, 2023. 09.15

Veszprémi Örmény Nemzetiségi
Önkormányzat
Támogató
Képviseli:
Szappanos László
elnök

Örmény Kultúraért Alapítvány
Támogatott
Képviseli:
Akopjan Nikogosz
elnök

ÖRMÉNY KULTÚRÁÉRT ALAPÍTVÁNY
1073 Bp. Erzsébet krt. 36 3/28.
Adószám: 18918816-1-42
B.sz.: 12100011-10206922

Ellenjegyezte:

Fazekas Ildikó
PÉNZÜGYI IRODA
irodavezető
2023.09.15

teljesítés helye hrsz
A számlában szereplő munkákat, beszerzéseket mennyiség, minőség és egységár szempontjából teljesen megvizsgáltam, szakmai teljesítését igazolom, a számla	300.000
Összegben kifizethető.	Ft
Veszprém, 20. 23. 10.02
Aláírás

